

ECTACO® Partner® ER400 Professional

**Англо-русский и русско-английский
профессиональный говорящий электронный
словарь и разговорник**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ECTACO, Inc. не несет ответственности за любой ущерб, возникший вследствие неправильного использования данного руководства.

ECTACO, Inc. не несет ответственности по рекламациям третьей стороны, а также за любой ущерб, возникший в процессе эксплуатации устройства.

ECTACO, Inc. не несет ответственности за любой ущерб от потери или повреждения данных вследствие неправильного функционирования, ремонта, замены батареек. Всегда храните резервную копию важных данных на других носителях.

Производитель оставляет за собой право внесения изменений в данное руководство.

Никакая часть данного руководства не может быть скопирована или воспроизведена электронным, механическим или иным способом без согласия ECTACO, Inc.

Partner® является зарегистрированной торговой маркой компании ECTACO, Inc., NY, USA.

© 1990–2007 ECTACO, Inc., New York, USA.

Все права защищены.

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	5
Общий вид	6
Источники питания	6
Инициализация	8
Клавиатура	8
Экран	10
Главное меню	10
СЛОВАРЬ	11
Просмотр словарных статей	11
Обозначения частей речи и другие пометы	12
Обратный перевод	14
Орфографический корректор Vector Ultima™	15
Произношение слов и выражений	15
РАЗГОВОРНИК	16
НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ	16
ИДИОМЫ	17
ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ИГРА "ВИСЕЛИЦА"	17
КАЛЬКУЛЯТОР	17
ПЕРЕВОД МЕР И ВЕСОВ	18
КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТ	18
Установка и проверка курса	18
Вычисление	18
МЕСТНОЕ И ПОЯСНОЕ ВРЕМЯ	19
Местное время	19
Поясное время	19
УСТАНОВКИ	20
Язык интерфейса	20
Блокировка сленга	20
Расширенный поиск	20
Русская клавиатура	20

Сигнал клавиш.....	21
Часы	21
Формат даты.....	21
Формат времени	21
Контрастность дисплея.....	22
Опции речи	22
Время до отключения	22

ВВЕДЕНИЕ

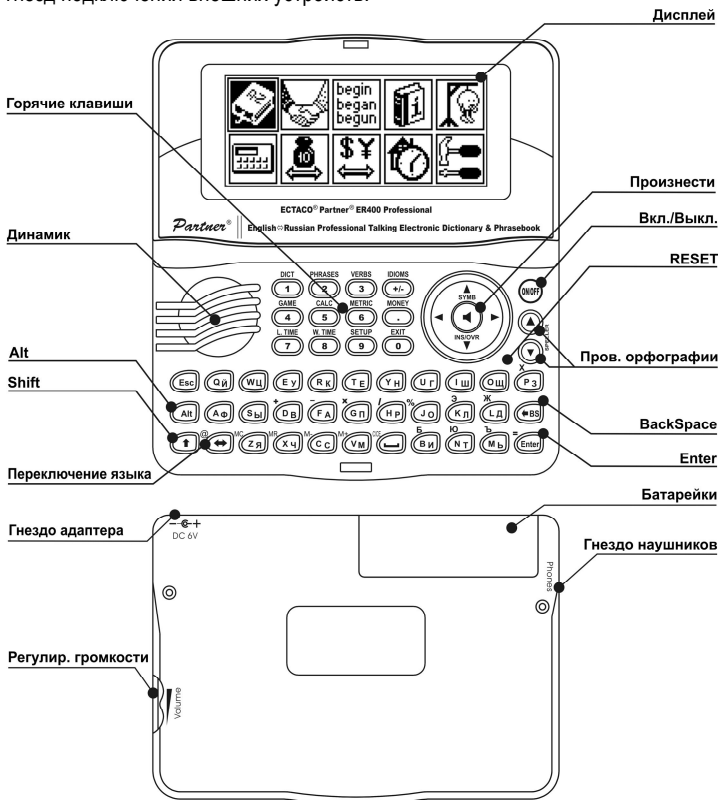
Поздравляем Вас с приобретением ECTACO Partner® ER400 Professional! Этот словарь воплотил в себе многолетний опыт лингвистов, инженеров и программистов компании "Эктако" и представляет собой последнее поколение высокопроизводительных интегрированных лингвистических систем.

Характеристики и возможности ECTACO Partner® ER400 Professional:

- ❖ Англо-русский и русско-английский словарь на 1 100 000 слов, включая термины по следующим темам: бизнес – 25 000 слов, финансы и кредит – 57 000 слов, юриспруденция – 69 000 слов, медицина – 34 000 слов, нефтехимия – 43 000 слов, информационные технологии и телекоммуникации – 24 000 слов
- ❖ Англо-русский разговорник, содержащий более 2900 употребительных фраз в 14 разделах
- ❖ Произношение любых слов и выражений на английском и русском языках
- ❖ Функция обратного перевода
- ❖ Стандартная и фонетическая раскладки русской клавиатуры
- ❖ Функция поиска
- ❖ Орфографический корректор Vector Ultima™
- ❖ Фонетическая транскрипция
- ❖ Английские неправильные глаголы
- ❖ Более 200 популярных американских идиом
- ❖ Лингвистическая игра
- ❖ Пересчет мер и валют
- ❖ Местное и поясное время
- ❖ Калькулятор
- ❖ Функция блокировки сленга
- ❖ Двухязычный интерфейс
- ❖ Гнездо для подключения внешнего источника питания
- ❖ Гнездо для подключения наушников
- ✓ Поскольку производитель стремится к усовершенствованию дизайна и улучшению потребительских качеств изделий ECTACO Partner®, возможны незначительные отличия купленного Вами устройства от его описания в данном руководстве.

Общий вид

Ниже приведен общий вид ECTACO Partner® ER400 Professional с указанием гнезд подключения внешних устройств.




Источники питания

ER400 Professional работает от двух батареек типа AAA (LR03).

Когда батарейки разряжаются, на экране появляется предупреждающее сообщение.

При этом блокируются функции произношения. Это дает возможность избежать полного разряда батареек, а вследствие этого – потери данных, хранящихся в оперативной памяти устройства.

Чтобы восстановить полную функциональность устройства, рекомендуем заменить батарейки при первой возможности. Не используйте одновременно старые и новые батарейки.

- ✓ Если батарейки разряжены, подключите адаптер – индикатор  исчезнет – функция произношения будет разблокирована в течение одной минуты.

Как заменить батарейки

- Нажмите клавишу *ON/OFF*, чтобы выключить устройство.
- ✓ Не вынимайте батарейки, если устройство включено. Это может привести к серьезным повреждениям. Если Вам не удастся выключить устройство, нажмите клавишу *RESET* (Сброс), которая находится на клавиатуре справа (над клавишей *O*), и перезагрузите систему.
- Сдвиньте крышку отделения для батареек по направлению от центра устройства.
- Выньте использованные батарейки и замените их новыми.
- ✓ У Вас есть около 30 секунд, чтобы заменить батарейки без риска потерять пользовательские настройки, хранящиеся в оперативной памяти устройства. Ни производитель, ни продавец или представитель компании не несут ответственности за возможную потерю пользовательских данных.
- Убедитесь, что батарейки установлены в соответствии с полярностью, обозначенной значками (+ -) внутри отделения для батареек.
- Закройте отделение для батареек, задвинув крышку. Убедитесь, что крышка встала на место правильно.

ECTACO Partner® ER400 Professional снабжен гнездом для подключения внешнего источника питания.

- ✓ Использование не соответствующего спецификации блока питания может привести к выходу устройства из строя. В этом случае гарантия аннулируется. Блок питания должен обеспечивать напряжение постоянного тока 6В и силу тока минимум 300 мА.

Инициализация

Инициализация словаря происходит:

- при первом включении ECTACO Partner® ER400 Professional;
 - если устройство некоторое время находилось без питания (например, во время замены батареек);
 - после его перезагрузки с помощью кнопки *RESET*.
- ✓ Кнопка *RESET* расположена на клавиатуре справа, над клавишей *O*. Доступ к ней осуществляется с помощью любого тонкого длинного предмета, например, скрепки. Ни в коем случае не пользуйтесь для этого иголкой или булавкой, это может повредить устройство.
- Чтобы сохранить пользовательские настройки, при появлении запроса *Initialize system? (y/n)* (Инициализировать систему?), нажмите клавишу *N*.
- ✓ Сообщение *System initialized!* означает, что была произведена инициализация системы, и были установлены заводские настройки.

Клавиатура

Стандартная раскладка клавиатуры (QWERTY) объединена с русской.

- Чтобы ввести нужный символ с клавиатуры, нажмите соответствующую клавишу.
- Для ввода букв *Х, Э, Ж, Б, Ю, Ъ* нажмите соответствующую клавишу, а затем – клавишу *ALT*. Чтобы ввести их в верхнем регистре, нажмите *SHIFT+клавиша+ALT*¹.

Русские буквы можно вводить, пользуясь как стандартной, так и фонетической раскладкой клавиатуры. *Русская стандартная раскладка* позволяет вводить буквы в соответствии с тем, как они обозначены на клавиатуре. *Русская фонетическая раскладка* позволяет вводить буквы в соответствии с фонетическим созвучием русских и английских букв, например, чтобы ввести русскую букву "Ф", надо нажать клавишу *F*. В приведенной ниже таблице показаны английская и русская фонетические раскладки.

¹ Комбинация клавиш Клавиша1+Клавиша2 здесь и далее означает, что вначале нужно нажать и отпустить Клавишу1, затем – Клавишу2.

q	w	e	r	t	y	u	i	o	p
я	ш/щ ²	е/э	р	т	ы	у/ю	и	о	п
a	s	d	f	g	h	j	k	l	
а	с	д	ф	г/ж	х	й	к	л	
	z	x	c	v		b	n	m	
	з	ь/ъ	ц/ч	в		б	н	м	

- ✓ При работе с ECTACO Partner® ER400 Professional, в отличие от компьютерной клавиатуры, при нажатии одной клавиши нет необходимости удерживать другую (например, SHIFT) нажатой. Достаточно просто нажать один раз и отпустить.

Набор доступных для ввода символов зависит от выбранной раскладки клавиатуры.

- Раскладка клавиатуры (в разделе *Словарь*) переключается при помощи клавиши ⇄.

Функциональные клавиши


ON/OFF	Включить/выключить устройство
RESET	Перезагрузить систему
SPELLER (SHIFT+ ▼ or ▲)	Выполнить проверку правописания
▶	Произнести заглавное слово или выделенный фрагмент перевода
SHIFT+▶	Произнести перевод

Остальные функциональные клавиши открывают обозначенные над ними разделы (SHIFT+функциональная клавиша, например, SHIFT+DICT).

Клавиши управления и редактирования

←, →	Переместить курсор / выделить
↓, ↑	Выделить / просмотреть построчно / изменить значения. Используйте SHIFT+ ↓ для переключения между режимами <i>вставки</i> и <i>замены</i> .
▼, ▲	Пролистать





² Чтобы ввести буквы, приведенные в таблице после косой черты, нажмите ALT.

ENTER	Выполнить
	Ввести пробел
ESC	Закреть активное окно / отменить / вернуться на предыдущую страницу
ALT	Ввести русские буквы Х, Э, Ж, Б, Ю, Ъ
SHIFT	Печатать в верхнем регистре
←BS	Удалить символ слева от курсора
↔	Сменить направление перевода
SHIFT+↔	Ввести символ "@"
SHIFT+↑	Открыть таблицу дополнительных символов ³
SHIFT+EXIT	Перейти в <i>Главное меню</i>

Экран



В ECTACO Partner® ER400 Professional используется экран с высоким разрешением (160x64 пикселей).

Линия индикаторов находится вверху экрана, на ней появляются следующие индикаторы:

SHIFT	Нажата клавиша SHIFT
EDIT	Возможен ввод текста
INS	Выбран режим вставки
	Батарейки разряжены
	Включена <i>блокировка сленга</i>
	Возможен построчный или постраничный просмотр текста
	Возможен просмотр текста, находящегося за пределами экрана

Главное меню

Главное меню ECTACO Partner® ER400 Professional представлено в виде 10 иконок, которые позволяют перейти к соответствующим разделам.

³ Используйте , , чтобы перемещаться между тремя строками символов. Чтобы ввести нужный символ, нажмите соответствующую цифровую клавишу.

Чтобы попасть в *Главное меню*, надо включить устройство или закрыть раздел, в котором Вы работаете.

- Используйте ↓, ↑ или ←, →, чтобы перемещаться между иконками меню.
- Чтобы открыть выделенный раздел, нажмите ENTER.

Иконки *Главного меню* предоставляют доступ к следующим разделам:



Словарь



Калькулятор



Разговорник



Перевод мер и весов



Неправильные глаголы



Конвертация валют



Идиомы



Местное и поясное время



Языковая игра
"Виселица"



Установки

СЛОВАРЬ

ECTACO Partner® ER400 Professional содержит в общей сложности более 1 100 000 слов, включая термины по следующим темам: бизнес – 25 000 слов, финансы и кредит – 57 000 слов, юриспруденция – 69 000 слов, медицина – 34 000 слов, нефтехимия – 43 000 слов, информационные технологии и телекоммуникации – 24 000 слов.

- Откройте раздел *Словарь*.
- Выберите направление перевода с помощью клавиши ⇔.

Просмотр словарных статей

- Введите слово с клавиатуры.

Русский ⇔ Английский значи значимость

- ✓ Если установлен режим *расширенного поиска*, то под строкой ввода появляется слово, наиболее близкое по написанию к той части, которую Вы уже ввели.
- Когда появится нужное слово, нажмите ENTER, чтобы посмотреть его перевод(ы).

<p>ЗНАЧИМОСТЬ [N][F] significance, signficancy Business dictionary: materiality</p>

Используйте:

- ↓, ↑, чтобы просмотреть все переводы;
- ▲, ▼ для переключения между соседними словарными статьями.
- Чтобы вернуться в строку ввода, нажмите ESC или любую буквенную клавишу.

Значение некоторых слов зависит от их написания, например: Archer – Стрелец [астр.]; archer – стрелок из лука, лучник. Переводы таких слов даны в отдельных словарных статьях.

Обозначения частей речи и другие пометы

Переводы заглавного слова приводятся с указанием части речи.

A – имя прилагательное	NPR – имя собственное
ABBR – сокращение	NUM – имя числительное
ADV – наречие	PART – частица
ART – артикль	PHR – фраза
AUX – вспомогательный глагол	PREF – приставка
CONJ – союз	PREP – предлог
ID – идиома	PRON – местоимение
INTRJ – междометие	SUFF – суффикс
N – имя существительное	V – глагол

Для русских существительных также указываются род и число:

F – женский род	MN – мужской или средний род
FN – женский или средний род	MPL – мужской род
FPL – женский род множественное число	множественное число
M – мужской род	N – средний род
MF – общий род	NPL – средний род
MFPL – мужской или женский род	множественное число
множественное число	PL – множественное число

Список условных сокращений:

anat. – анатомия	геол. – геология	психол. – психология
bact. – бактериология	геом. – геометрия	радио – радиотехника
biochem. – биохимия	горн. – горное дело	разг. – разговорный
biol. – биология	грам. – грамматика	рел. – религия
bot. – ботаника	греч. – греческий	римск. – римский
chem. – химия	груб. – грубо	ритор. – риторический
comm. – торговля	детск. – детское	с.-х. – сельское
comp. – компьютерный термин	слово или выражение	хозяйство
econ. – экономика	др.-греч. – древнегреческий	сл. – сленг
el. – электроника	др.-рим. – древнеримский	собр. – собирательно
fin. – финансы	ж.-д. – железнодорожный	спец. – специальный
jur. – юридический термин	иск. – искусство	стих. – стихосложение
mech. – механика	ист. – исторический	стомат. – стоматология
med. – медицина	карт. – карточный	строит. – строительство
opt. – оптика	кино – кинематография	театр. – театр
pharm. – фармацевтика	книжн. – книжный	текст. – текстильный
physiol. – физиология	кож. – кожаный	тех. – техника
psychol. – психология	комм. – торговля	типогр. – типографский
stomat. – стоматология	комп. – компьютерный термин	уст. – устаревшее
vet. – ветеринария	косм. – космонавтика	фарм. – фармацевтика

амер. – американизм	кул. – кулинария	фехт. – фехтование
анат. – анатомия	лат. – латинский	фиг. – фигурально
арифм. – арифметика	лингв. – лингвистика	физ. – физика
арх. – архаизм	лит. – литература	физиол. – физиология
археол. – археология	лыжн. – лыжный	филос. – философия
архит. – архитектура	мат. – математика	фин. – финансы
астр. – астрономия	метал. – металлургия	фон. – фонетика
бакт. – бактериология	метео – метеорология	фот. – фотография
библ. – библеизм	мех. – механика	фр. – французский
биол. – биология	мин. – минералогия	хим. – химия
биохим. – биохимия	миф. – мифология	церк. – церковный
бирж. – биржевой	мор. – морской	шахм. – шахматы
термин	муз. – музыка	шотл. – шотландский
бот. – ботаника	неценз. –	шутл. – шутливо
брит. – употр. в	нецензурное	эк. – экономика
Великобритании	опт. – оптика	эл. – электроника
бухг. – бухгалтерия	охот. – охота	энт. – энтомология
вет. – ветеринария	перен. –	юж.-аф. – употр. в
воен. – военное дело	в переносном	Южно-Африканской
вулг. – вулгаризм	значении	Республике
вчт. – компьютерный	полигр. – полиграфия	юр. – юридический
термин	полит. – политика	термин
	поэт. – поэтический	

Если перевод является термином, указывается соответствующий специализированный словарь.

word: apt words
 [N]
Юридический словарь:
 надлежащая
 формулировка

Обратный перевод

С помощью ECTACO Partner® ER400 Professional можно сделать *обратный перевод* любого слова или выражения:

- Выделите слово или выражение для обратного перевода с помощью ←, →;

<p>объяснение [N][N] explication, explanation, interpretation, solution, background, rede</p>

- нажмите ENTER.

Используйте:

- ESC, чтобы закрыть окно обратного перевода⁴;
- Нажмите ESC или любую буквенную клавишу, чтобы вернуться в строку ввода.

Орфографический корректор Vector Ultima™

Если Вы не уверены в написании слова, Вам поможет орфографический корректор *Vector Ultima™*.






- Введите слово так, как Вы его слышите. Например, "foIl" вместо "fall".
- Нажмите SHIFT+SPELLER (SHIFT и одну из клавиш – ▲ или ▼). Появится список возможных вариантов.
- Выберите нужное слово и нажмите ENTER.
- ✓ Если орфографический корректор не сможет подобрать приемлемые варианты, то на экране появится сообщение *Нет вариантов*.

Произношение слов и выражений


Технология *Text-To-Speech* позволяет прослушать произношение любого английского и русского слова или фразы, содержащихся в *Словаре*.

- Откройте словарную статью.

Используйте:

- , чтобы прослушать заглавное слово;
- SHIFT+, чтобы прослушать все переводы, которые видны на экране.
- Можно также прослушать отдельное слово или выражение из словарной статьи. Просто выделите его, используя , , и нажмите .

⁴ Окна закрываются в обратном порядке.

- Устройство может воспроизвести голосом любой текст на английском или русском языке, а не только содержание словарной статьи. Просто напечатайте слово или фразу в строке ввода соответствующего словаря и нажмите .

РАЗГОВОРНИК

Разговорник содержит более 2900 английских фраз с русскими переводами или эквивалентами. Направление перевода зависит от установленного языка интерфейса. Фразы сгруппированы по 14 темам.

Общие фразы	Банк	Спорт / Досуг
Путешествие	Средства связи	Здоровье / Аптека
Гостиница	В ресторане	Салон красоты
Местный транспорт	Покупки	Вызов милиции
Осмотр достопримечательностей	Ремонт / Прачечная	





Каждая тема содержит ряд подтем.

- Откройте раздел *Разговорник*.

Разговорник
Общие фразы
Путешествие
Гостиница
Местный транспорт

- Выберите тему. Нажмите ENTER, чтобы открыть список подтем.
- Выберите подтему. Нажмите ENTER, чтобы просмотреть список фраз.

При просмотре фраз:

- используйте  или  для перехода от одной фразы к другой;
- нажмите , чтобы прослушать выбранную фразу;
- нажмите SHIFT+, чтобы прослушать перевод фразы.

НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

В разделе *Неправильные глаголы* содержатся часто употребляемые английские неправильные глаголы с указанием их форм Past Simple и Past Participle.

- Нажмите SHIFT+VERBS, чтобы открыть раздел *Неправильные глаголы*.

- Начните вводить нужный глагол. Нажмите ENTER, чтобы увидеть его формы и перевод.
- Для просмотра списка глаголов используйте ▲, ▼.

ИДИОМЫ

Раздел *Идиомы* содержит более 200 общеупотребительных американских идиом и их эквивалентов или переводов.

- Нажмите SHIFT+ IDIOMS, чтобы открыть раздел *Идиомы*.
- Начните вводить нужную идиому. Нажмите ENTER, чтобы увидеть ее перевод.
- Для просмотра списка идиом используйте ▲, ▼.

ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ИГРА "ВИСЕЛИЦА"

Лингвистическая игра *Виселица* поможет Вам расширить словарный запас.

- Откройте раздел *Виселица*.
- Используйте ⇔, чтобы выбрать язык. После выбора языка автоматически начинается новая игра.
- Попытайтесь отгадать скрытое слово, вводя его с клавиатуры.

Угаданная буква появляется в соответствующей позиции вместо звездочки.

- Во время игры, нажав ENTER, можно просмотреть перевод загаданного слова (засчитывается как одна попытка). Чтобы закрыть перевод, нажмите ESC.
- Чтобы прослушать скрытое слово, нажмите 🔊 (засчитывается как одна попытка).

После окончания игры на экране появляется загаданное слово и его перевод.

- Нажмите ESC, чтобы начать новую игру.

КАЛЬКУЛЯТОР

- Откройте раздел *Калькулятор*.
- ✓ Чтобы ввести число или знак математической операции, не надо нажимать клавишу SHIFT. Используйте данное приложение как обычный карманный калькулятор.

ПЕРЕВОД МЕР И ВЕСОВ

С помощью ECTACO Partner® ER400 Professional Вы сможете легко перевести любое значение из англо-американской системы измерений в метрическую, которая широко используется в Европе, и наоборот, а также производить вычисления в пределах одной и той же системы измерений.

- Откройте раздел *Перевод мер и весов*.
- Выберите подраздел, используя ↓, ↑. Нажмите ENTER.
- Введите значение.
- ✓ В подразделе могут содержаться более четырех единиц измерения – в этом случае используйте ↓, ↑ для прокрутки списка.

КОНВЕРТАЦИЯ ВАЛЮТ

В разделе *Конвертация валют* можно производить вычисления курсов 12 установленных и 3 устанавливаемых пользователем валют.

- Откройте раздел *Конвертация валют*.

Установка и проверка курса

- Чтобы ввести название и курс валюты, выберите пункт *Установить курс*.
- Выберите валюту. Нажмите ENTER.
- Название любой валюты из списка может быть изменено. Вместо ??? можно ввести название новой валюты.
- Измените/установите название валюты. Нажмите ENTER, чтобы открыть следующее окно.
- Установите курсы валют по отношению к основной валюте, курс которой должен равняться единице.
- ✓ По умолчанию значение курса всех валют установлено равным единице.
- Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Вычисление

- Откройте подраздел *Вычисление*.
- Выберите валюту и введите сумму.

Вычисление производится автоматически по мере ввода цифр в выбранной строке.

МЕСТНОЕ И ПОЯСНОЕ ВРЕМЯ

С помощью этого раздела Вы всегда сможете узнать время в любом городе мира.

Откройте раздел *Местное и поясное время*.

Местное время

- Выберите подраздел *Местное время* и нажмите ENTER.

На экране подраздела *Местное время* показаны: название выбранного города и страны, дата, день недели и время в указанном городе. Эти данные можно изменить в разделе *Установки*.

Поясное время

- Войдите в подраздел *Поясное время*.

Поясное время
Нью-Йорк
США
Чт, 27 сентября, 2007
14:48:55

На экране подраздела *Поясное время* показаны: название города и страны, дата, день недели и время в указанном городе.

- Чтобы найти информацию о другом городе, пролистайте алфавитный список, используя ↓, ↑.
- Чтобы найти информацию о другом городе той же страны или перейти к другим странам, пролистайте алфавитный список, используя ▼, ▲.
- Также, нужный город можно быстро найти, введя первую букву его названия и пролистав список при помощи ↓, ↑.
- Когда Вы найдете название нужного города, нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения. В следующий раз, когда Вы выберете подраздел *Поясное время*, на экране будет отображена информация для этого города.

УСТАНОВКИ

Раздел *Установки* предоставляет возможность изменить параметры ECTACO Partner® ER400 Professional.



- Откройте раздел *Установки*.
- Большинство настроек раздела регулируются очень просто. Если не описано дополнительно, откройте подраздел и выберите нужное значение, используя ↓, ↑ и (при необходимости) ←, →. Нажмите ENTER.

Язык интерфейса

В этом подразделе можно сменить язык интерфейса с английского на русский и наоборот. В качестве языка для вывода всех сообщений по умолчанию используется английский.

Блокировка сленга

Эта опция позволяет скрыть сленг, содержащийся в словаре, например, чтобы его не увидели дети. По умолчанию *блокировка сленга* включена. Чтобы снять блокировку, введите пароль **showslan** и нажмите ENTER.

- ✓ Когда *блокировка сленга* включена, вверху экрана в разделах *Словарь* и *Виселица* отображается индикатор .
- ✓ В лингвистической игре *Виселица* индикатор  включен постоянно, так как сленг в игре не используется.

Расширенный поиск

Если установлен режим *расширенного поиска*, то под строкой ввода появляется слово, наиболее близкое по написанию к той части, которую Вы уже ввели. По умолчанию *расширенный поиск* включен.

Русская клавиатура

В этом подразделе можно установить один из возможных режимов ввода русских букв: *стандартный* или *фонетический*.

Стандартная раскладка позволяет вводить буквы в соответствии с тем, как они обозначены на клавиатуре. *Фонетическая раскладка* позволяет вводить буквы в соответствии с фонетическим созвучием русских и английских букв, например, чтобы ввести русскую букву "Ф", надо нажать клавишу F.

Сигнал клавиш

В этом подразделе можно включить или отключить короткий звуковой сигнал, который раздается при нажатии любой клавиши. По умолчанию эта функция включена.

Часы

В этом подразделе можно выбрать город, время которого будет показываться в разделе *Местное время*, и установить текущее время этого города.

- Откройте подраздел *Часы*.

<p style="text-align: center;">Местное время</p> <p>ДД/ММ/ГГ = 27/09/2007</p> <p style="text-align: center;">14:49</p>

- Установите дату и время.
- Используйте клавиши "A" и "P" для ввода AM и PM соответственно.
- Нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Далее Вам будет предложено указать город.

<p>Нью-Йорк США</p> <p style="text-align: center;">-05:00 (GMT)</p>

Это окно показывает название города и страны, а также часовой пояс.

На странице 19 описано, как искать в списке город или страну.

- Когда Вы найдете название нужного города, нажмите ENTER, чтобы сохранить изменения.

Формат даты

Формат даты месяц-число-год можно изменить на формат число-месяц-год.

Формат времени

12-часовой американский формат вывода времени может быть изменен на 24-часовой формат.

Контрастность дисплея

Чтобы изменить установленную по умолчанию контрастность, выберите пункт *Установить контрастность*.

- Измените контрастность, используя ←, →.

Опции речи

Настройте скорость и частоту, с которыми устройство произносит слова и выражения, в соответствии с Вашими потребностями.

- Используйте ENTER, чтобы перейти от опции *Частота речи* к опции *Скорость речи*, и ←, →, чтобы изменить уровень частоты и скорости.

Время до отключения

Устройство автоматически выключится через 3 минуты после того, как Вы прекратите на нем работать. Данная особенность позволит продлить срок службы батареек. Параметр *Время до отключения* может быть изменен в пределах от 1 до 5 минут.